

# اعرف حقوقك لدى وكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (Immigration and Customs Enforcement, ICE)

إذا حاول وكلاء ICE الاقتراب منك، فلديك حقوق يلزم أن تعرفها!

## ماذا يمكنني أن أفعل إذا طرق ضباط ICE بابي؟

- لا يجب عليك فتح الباب على الفور لضباط ICE ولا يجب عليك التحدث إليهم.
- من وراء الباب المغلق، يمكنك أن تسألهم من هم وأن يُظهروا شارة أو بطاقة هوية أو بطاقة عمل من خلال النافذة أو ثقب الباب أو تمريرها تحت الباب المغلق.
- يمكنك أن تسأل عما إذا كان معهم أمر قضائي:

إذا كانت إجابته لا،

فلا تسمح لهم بالدخول. يمكنك أن تقول،

"أنا لا أريد التحدث إليك."

الأمر القضائي أمر من المحكمة موقَّع عليه من أحد القضاة. على سبيل المثال، قد تحمل توقعات القاضي ألقاباً مثل "حضرة/المبجل" "القاضي" أو "المستشار" أو "مأمور التنفيذ" أمامها.

إذا كانت إجابته نعم، يمكنك أن تطلب منهم تمرير الأمر القضائي من تحت الباب. لمعرفة ما إذا كان هذا أمراً قضائياً أم لا، انظر من وقَّع على الأمر.

- في حالة الطوارئ، مثل تهديد السلامة العامة أو تهديد لحياة شخص ما، يمكن أن يدخل ضباط ICE منزلك دون طلب إنذرك. إذا حدث هذا، فيمكنك أيضاً تجنب التحدث إلى ضباط ICE.
- إذا كان ضباط ICE يبحثون عن شخص ما، فأنت لست بحاجة إلى التحدث. إذا اخترت التحدث، يمكنك أن تطلب من ضباط ICE ترك معلومات الاتصال. مع أنك لا تحتاج إلى إخبار ضباط ICE بمكان وجود الشخص، فإن تقديم معلومات خاطئة يعرضك للخطر.

## ماذا يمكنني أن أفعل إذا دخل ضباط ICE منزلي؟

- إذا دخل ضباط ICE إلى منزلك بدون إنذرك، يمكنك إخبارهم بوضوح: "أنا لا أوافق على أن تكونوا في بيتي. يرجى المغادرة." إن قول هذا قد لا يجعلهم يتوقفون، ولكنه قد يساعد في أي قضية قانونية في المستقبل.
- إذا بدأ ضباط ICE التفتيش في الغرف أو الأجزاء في منزلك، يمكنك إخبارهم، "أنا لا أوافق على تفتيشكم." يمكنك الاستمرار في تكرار هذا إذا استمروا في التفتيش دون موافقة.
- يمكنك إخبارهم إذا كان هناك أطفال أو سكان مستضعفون في منزلك.

## ماذا أفعل إذا أوقفني ضباط ICE في الشارع أو في الأماكن العامة؟

- قبل أن تقول أي شيء، يمكنك أن تسأل، "هل لدي حرية الذهاب؟"

إذا حاول وكلاء ICE التفتيش في جيوبك أو متعلقاتك، فيمكنك القول،

"أنا لا أوافق على التفتيش."

إذا قاموا بتفتيشك على أي حال، فلا يمكنك إيقافهم جسدياً، ولكن قول ذلك بوضوح قد يكون مهماً في أي قضية قانونية مستقبلية.

إذا كانت إجابته لا، يمكنك أن تقول،

"أريد أن التزم الصمت."

إذا كانت إجابته نعم، يمكنك أن تقول،

"أنا لا أريد الإجابة عن أسئلتك"

## ماذا يمكنني أن أفعل إذا كان ضباط ICE في مكان عملي؟

- يمكن أن يدخل ضباط ICE إلى الأماكن العامة في أي مكان عمل دون الحاجة إلى أي نوع من التصاريح.
- قد تشمل الأماكن العامة ردهة مكتب أو سوبر ماركت أو متجر بيع بالتجزئة أو منطقة تناول الطعام في مطعم.
- يحظر القانون دخول ضباط ICE المساحة الخاصة بمكان العمل ما لم يكن لديهم إذن من صاحب العمل أو أمر قضائي.
- المساحات الخاصة بمناطق مخصصة للموظفين فقط وقد تشمل غرفة الاستراحة أو غرفة التخزين في مكان العمل.
- وبوسع أصحاب العمل أن يطلبوا من ضباط ICE إظهار هويتهم وأن يسألوا ما إذا كان ضباط ICE معهم أمر قضائي أم لا.
- كما هي الحال في جميع الأماكن العامة، إذا تم الاتصال بك بواسطة ICE في العمل، فلا يتعين عليك الإجابة عن أسئلتهم ويمكنك توجيههم إلى صاحب العمل.
- وكما هي الحال دومًا، فإذا حاول ضباط ICE التفتيش في جيبك أو متعلقاتك، فيمكنك أن تقول، "أنا لا أوافق على التفتيش." إذا قاموا بتفتيشك على أي حال، فلا يمكنك إيقافهم جسديًا، ولكن القول بوضوح بأنك لا توافق قد يكون مهمًا في أي قضايا قانونية مستقبلية.

## ماذا أفعل إذا تم احتجازي؟

- يمكنك إخبار ضباط ICE إذا كانت لديك مشكلات طبية أو تحتاج إلى ترتيب لرعاية الأطفال.
- قد لا يتحدث وكلاء ICE لغتك الأم. يمكنك طلب مترجم فوري لأي محادثة مع ضباط ICE أو لأي موعد أو جلسة استماع محددة لك.
- لا تحتاج إلى توقيع أي مستندات أو الإجابة عن أي أسئلة قبل التحدث إلى محامٍ.
- عندما يتم احتجازك، سيكون لك الحق في إجراء مكالمات هاتفية مع عائلتك أو أصدقائك أو قادة المجتمع أو محامٍ.
- في الاحتجاز، يمكنك استقبال الزوار بمن فيهم أفراد عائلتك وأصدقائك وقادة المجتمع ومحامٍ. لاحظ أن كل سجن له قواعده الخاصة التي يجب على الزوار مراجعتها مسبقًا.
- إذا تم احتجازك، يمكن للأشخاص في المجتمع تصوير ICE، طالما أنهم لا يشتبهون مع الضباط. إذا حاول ضباط ICE التحدث إليك أو إلقاء القبض عليك، فإن البدء في التصوير أو الاستمرار فيه قد يعرضك للخطر.
- يمكنك مشاركة المحامي الخاص بك، عندما يتوفر لك محامٍ، في أي صوت أو فيديو أو ملاحظات مكتوبة بشأن القبض عليك، منك أو ممن شاهد القبض عليك.
- لمزيد من المعلومات، يمكنك الانتقال إلى: [bit.ly/NYLAGICE](http://bit.ly/NYLAGICE)

## إذا كنت أنت أو أحد أفراد أسرتك معرضًا لخطر الترحيل، فيمكنك وضع خطة.

- يمكنك الحصول على المشورة القانونية المجانية والسرية للهجرة. يمكن للمهاجرين من نيويورك الاتصال بـ ActionNYC على الرقم **1-800-354-0365** بين الساعة 9 صباحًا وحتى 6 مساءً، من الاثنين إلى الجمعة، أو الاتصال بالرقم 311 وقول "ActionNYC".
- يمكنك اختيار جهة اتصال لحالة الطوارئ وحفظ رقم هاتفها. يمكن أن تتمثل جهة الاتصال لحالة الطوارئ في شخص تثق به — فرد من العائلة أو صديق أو قائد مجتمع أو محامٍ.
- يمكنك تنظيم مستنداتك والاحتفاظ بها في مكان آمن بحيث تستطيع جهات اتصال الطوارئ الوصول إليها.
- لمزيد من المعلومات، يمكنك الذهاب إلى [nyc.gov/KnowYourRights](http://nyc.gov/KnowYourRights)

